

## 瑞典斯德哥爾摩國際蒙特梭利學校實施英語中文雙語教學

駐瑞典臺北代表團文化組

瑞典規定小學六年級可選修第二外語，除歐語系語言外，小學將中文納入第二外語選修課程選項裡亦逐漸增加。斯德哥爾摩國際蒙特梭利學校更將學習中文年齡降至小學學齡前，到四年級還可英文及中文併修，六年級學生除瑞典語、英語、中文外，還可加修另一項外語，該校學習語言時間超前一般小學。

該所學校的語言學習不僅學習語文，還學習文化。趁著農曆年，中文教師在中文課程裡告訴小四學生中國年的故事、習俗、活動、及飲食。老師說：「中國有十二生肖，而今年是兔年。過年時穿紅色新衣，吃春捲等等。」小男孩菲利普眨了一下眼，舉手說：「過年要穿紅色衣服，我只有紅色的聖誕老公公裝。可以穿嗎？」把班上其他小朋友及老師逗笑了。

除了講解過年外，老師也教唱中文兒歌。小朋友們手上拿著歌詞，再由老師解釋並教導發音後開始唱歌。小女孩依達也上台寫個中文字，台下的小朋友馬上認出那是一個伸展四肢人型的「大」字。另一位小女孩艾拉說：「語言學習很好玩，在這所學校我們同時學英語跟中文，每星期二堂英語課跟一個小時中文課，到六年級還可以加修法語或西班牙語。能比同年齡的其他小朋友快一步的感覺很好。」

其實不僅小學可以開始學中文，該校附設的幼稚園也有教中文。學校原本的構想是小學四年級開始教中文，但幼稚園小朋友對中文很好奇，也有意學習。因此，該校校長決定讓中文進入幼稚園，讓小朋友接觸一點中文。

該校中文老師說：「瑞典語是學習所有科目的基礎，再延伸學生學習興趣增加其他語言的學習。中文課程的設計要看長遠，並需要重覆教學。作為中文老師，需要讓學生在學習中有所收穫還要兼顧到讓學生保持學習興趣，特別是對大一點的孩子來說這點相當重要。」「斯德哥爾摩國際蒙特梭利學校的學生的優勢在於，學生升上高中後，語言已經有基礎，可以加修進階語言課程。」

資料提供時間：2011. 2.9

作者/譯稿人：駐瑞典代表處 文化組

資料來源：Lenita Jällhage, 「Här får barnen lära sig kinesiska i förskolan」, DN, 2011年2月7日（每日新聞，2011年2月7日）。